

Decano Facultad de Ciencias Médicas. UNC

Prof. Dr. Marcelo A Yorio

Vice Decana Facultad de Cs. Médicas. UNC

Prof. Dra. Marta Fiol de Cuneo.

Secretaría de Salud Pública y Ambiente

Prof. Dr Gustavo Irico

Directora de la Revista

Prof. Dra. Ma. Cristina Cometto

Comité editorial

Prof. Mg. María Borsotti

Escuela de Salud Pública. FCM UNC

Prof. Dra. Patricia F. Gómez

Escuela de Enfermería FCM UNC.

Prof. Med. Gustavo Martínez

Municipalidad de Córdoba

Prof. Mg. Rubén Castro Toschi

Esc. de Salud Pública. FCM UNC

Comité de Redacción

Prof. Dr. Leandro Dionisio

Esc. de Salud Pública. FCM UNC

Med. Mariela Roldan

Hospital Nacional de Clínicas

Mg. Susana Rivolta

Esc. de Salud Pública FCM UNC

Dr. Ariel Abeldaño

Universidad de la Sierra Sur - Oaxaca, México

Dra. Monica Bella

Esc. de Salud Pública FCM UNC

Mg. Hugo L. Pizzi

Esc. de Salud Pública FCM UNC

Consejo Científico Nacional

Prof. Dra. Noemí Bordoni. Directora del Instituto de Investigaciones en Salud Pública. Coordinadora Ejecutiva de la Maestría en Salud Pública. UBA

Prof. Dra. Norma Cristina Meichtry. Doctor of Philosophy (Sociología- Demografía). Profesora Titular Ordinaria en Geografía Argentina UNNE. Directora Instituto de Revista de Salud Pública, (XIX) 1:1, abr 2015 Investigaciones Geohistóricas. Investigadora Independiente en el Inst. de Investigaciones Geohistóricas. CONICET

Revista de Salud Pública

Dr. Jorge Kiguen Prof. Titular Ordinario de Epidemiología. Universidad Nacional del Litoral. Rep. A.

Prof. Mg Ana M Heredia. Profesor Titular Regular Escuela de Enfermería. Departamento de Ciencias Sociales. Universidad Nacional de Quilmes

Dra. Silvina Malvarez. Ex consultora de la OPS OMS WDC

Dr. Luis Simes. Instituto Universitario de Ciencias de la salud. Universidad Barceló. Bs. As.

Dr. Bruno Sebastián Ribotta. Investigador Asistente del CONICET. Lugar de trabajo Centro de Investigaciones y Estudio sobre Cultura y Sociedad. CIECS, CONICET y UNC. Universidad Nacional de Córdoba.

Consejo Científico Internacional

Prof. Dr. Giorgio Solimano. Universidad de Chile

Dr. Charles Godue. Ex consultor OPS. WDC

Prof. Dr. Juan Jesús Gestal Otero. Universidad de Sgo. de Compostela. España

Prof. Dr. José Ramón Martínez Riera. Profesor Titular del Depto. de Enfermería Comunitaria. Medicina Preventiva y Salud Pública e Historia de la Ciencia de la Universidad de Alicante. España.

Prof. Rosa A. Zarate Grajales. Escuela de Enfermería y Obstetricia. Universidad Nacional Autónoma México.

La Revista de Salud Pública es una publicación temática, indizada, con arbitraje externo de pares nacionales e internacionales, trimestral, destinada a la publicación de la producción técnico científica relacionada al área de la salud y en especial de la Salud Pública. Editada por la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad Nacional de Córdoba.

Consta de ISSN 1853-1180 para la versión Impresa y ISSN 1852-9429 para la Electrónica.

The Journal of Public Health is a thematic publication, indexed, external peer refereed national and international, biannual, for the publication of the technical-scientific production related to the area of health and in particular Public Health. Published by the School of Public Health, Faculty of Medical Sciences of the University National Córdoba, ISSN 1853- 1180 consists of the printed version and for Electronic ISSN 1852-9429.

Bibliotecóloga: Mónica S. Perfetti

Traducción al inglés: Andrea Ternengo

Traducción al portugués: Osvaldo J. Casero

Tesorería y Finanzas: Cdora. Soledad Marquez

Diseño y Diagramación: Vladimir López Barrios

Escuela de Salud Pública. Calle Enrique Barros esq. Enf. Gordillo Gomez CP 5000. Córdoba. República Argentina. Te: 0351 - 4334042 / 4333023

www.saludpublica.fcm.unc.edu.ar
saludpublica@fcm.unc.edu.ar
publicacionesp@fcm.unc.edu.ar
ISSN 1853-1180

Las responsabilidades por los juicios, opiniones, puntos de vista, o traducciones; expresados en los artículos publicados corresponden exclusivamente a los autores.

No está permitida la reproducción parcial o total del contenido de la revista, sin la previa autorización de los editores de la Revista de Salud Pública.

Impreso en:
Taller General de Imprenta, UNC Noviembre,
2017

Sumario

- 7 **EDITORIAL**
- 9 **PALABRAS DEL DECANO**
- 13 **ARTICULOS CIENTIFICOS**
 Validación de la escala service performance en un centro toxicológico de Chile.
 Amanda Gallardo-Ferrada, Katuska Reynaldos-Grandón, Yerko Molina-Muñoz
- 22 Calidad de vida en los cuidadores familiares de pacientes con enfermedad terminal, bajo un programa de cuidados paliativos domiciliarios.
 Silvia Mercedes Coca, Fernando Oscar Ramos, Ruth Fernández.
- 35 Efectos de la intervención farmacéutica en pacientes con presión arterial elevada sin tratamiento farmacológico en farmacias comunitarias de la provincia de Córdoba.
 Pedro Domingo Armando, Luis Juan Sonzini, María Isabel Tenllado, Sonia Andrea Naeko Uema, & Comisión Faccor.
- 45 Evaluación de la relación médico paciente (rmp) en una población de San Juan.
 Patricia Farías, Sonia Tifner, María Lourdes Tapia.
- 54 Calidad de cuidados de enfermería a los pacientes traumatizados por accidentes de tránsito en Catamarca, Argentina.
 Graciela García, Ruth Fernández, Gabriel Acevedo, Rolando Montenegro.
- 65 Riesgos psicosociales en trabajadores de una empresa de transporte de Santiago de Chile.
 Julio Roberto Lavarello Salinas.
- 75 Comunicación breve Estimación de COV` s emitidos por fuentes fijas y móviles en el aire de la ciudad de Córdoba, Argentina.
 Sbarato R. D., Rubio M.
- 82 **UNA MIRADA HISTORICA**
*Miradas del Hospital Asilo de Oliva, durante la primera mitad del siglo XX:
 Algunas reflexiones teórico metodológicas para su análisis histórico.*
- 88 **FORO ABIERTO DE OPINION**
"Mediadores culturales" como facilitadores para el trabajo interdisciplinario en salud pública.
- 92 **NORMAS PARA LA PRESENTACIÓN DE TRABAJOS**

Summary

- 7 **EDITORIAL**
- 9 **PALABRAS DEL DECANO**
- 13 **SCIENTIFIC ARTICLES**
Validation of a service performance scale in a toxicology center from Chile.
Amanda Gallardo Ferrada, Katiuska Reynaldos Grandón, Yerko Molina Muñoz.
- 22 life quality of caregivers who are relatives of patients with terminal diseases, participating in a home-palliative care program.
Silvia Mercedes Coca, Fernando Oscar Ramos, Ruth Fernández.
- 35 Effects of pharmaceutical intervention in patients with high blood pressure and no pharmacological treatment at community pharmacies in the province of Cordoba.
Pedro Domingo Armando, Luis Juan Sonzini, María Isabel Tenllado, Sonia Andrea Naeko Uema, & Comisión Faccor.
- 45 Assessment of doctor-patient relationship (dpr) in a population in San Juan.
Patricia Farías, Sonia Tífner, María Lourdes Tapia.
- 54 Quality of nursing care to patients traumatized in traffic accidents in Catamarca, Argentina.
Graciela García, Ruth Fernández, Gabriel Acevedo, Rolando Montenegro.
- 65 Psychosocial risks in workers of a transport company in Santiago, Chile.
Julio Roberto Lavarello Salinas.
- 75 Short communication Estimation of VOC`s emitted by fixed and mobile sources in the air in the city of Cordoba, Argentina.
Sbarato R. D., Rubio M.
- 82 **HISTORICAL OUTLOOK**
Views of the Asylum of Oliva Hospital, during the first half of the 20th century: Some theoretical methodological reflections for its historical analysis.
- 88 **OPEN FORUM OF OPINION**
"Cultural mediators" as facilitators for interdisciplinary work in public health.
- 92 **RULES FOR THE PRESENTATION OF PAPERS**

Resumo

- 7 **EDITORIAL**
- 9 **PALABRAS DEL DECANO**
- 13 **ARTIGOS CIENTIFICOS**
 Validação da escala service performance em um centro toxicológico de Chile.
 Amanda Gallardo Ferrada, Katuska Reynaldos Grandón, Yerko Molina Muñoz.
- 22 Qualidade de vida em cuidadores familiares de pacientes com doença terminal em um programa de cuidados paliativos domiciliares.
 Silvia Mercedes Coca, Fernando Oscar Ramos, Ruth Fernández.
- 35 Efeitos da intervenção farmacêutica em pacientes com alta pressão arterial sem tratamento farmacológico em farmácias comunitárias da província de Córdoba.
 Pedro Domingo Armando, Luis Juan Sonzini, María Isabel Tenllado, Sonia Andrea Naeko Uema, & Comisión Faccor.
- 45 Avaliação do relacionamento médico-paciente (rmp) em uma localidade de San Juan.
 Patricia Farías, Sonia Tifner, María Lourdes Tapia.
- 54 Qualidade de cuidado de enfermagem para pacientes traumatizados por acidentes de trânsito em Catamarca, Argentina.
 Graciela García, Ruth Fernández, Gabriel Acevedo, Rolando Montenegro.
- 65 Riscos psicosociais em trabalhadores de uma empresa de transporte de Santiago de Chile.
 Julio Roberto Lavarello Salinas.
- 75 Breve comunicação Estimación de COV` s emitidos por fontes fixas e móveis no ar da cidade de Córdoba, Argentina.
 Sbarato R. D., Rubio M.
- 82 **UM OLHAR HISTÓRICO**
Visualizações do Hospital Asilo of Oliva, durante a primeira metade do século 20: Algumas reflexões metodológicas teóricas para sua análise histórica.
- 88 **FORUM ABERTO OPINIÃO**
Mediadores culturais» como facilitadores do trabalho interdisciplinar em saúde pública.
- 92 **REGRAS PARA TRABALHOS**

Revista indizada en base de datos

LILACS

Literatura Latinoamericana y del Caribe en Ciencias de la Salud. Bireme, Sistema Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud, Brasil. <http://www.bireme.br/>

CUIDEN

Base de Datos Bibliográfica sobre Cuidados de Salud en Iberoamérica. Base de datos de enfermería en español, Granada - España <http://www.doc6.es/index/>

PERIODICA

Base de datos de la Dirección General de Bibliotecas de la UNAM. Universidad Nacional Autónoma de México. http://132.248.9.1:8991/F/-/?func=find-b-0&local_base=PER01

RENICS

Red Nacional de Información en Ciencias de la Salud. <http://www.renics.com.ar/>

DOAJ

Directory of open access journals Universidad Lund, Suecia <http://www.doaj.org/>

NÚCLEO BÁSICO DE REVISTAS CIENTÍFICAS ARGENTINAS. CAYCIT-CONICET. R. Argentina <HTTP://www.caicyt-conicet.gov.ar/nucleo-basico-de-revistas-cientificas/>

SISTEMA NACIONAL DE REPOSITARIOS DIGITALES - Biblioteca Electrónica de Ciencia y Tecnología del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva (Mincyt). Se accede a través de este link:

http://www.biblioteca.mincyt.gov.ar/revistas/index?letter=&title=revista+de+salud+publica&openaccess=false&gran_area=3&area=&view=list&yt0=Busca

Revistas de la Universidad Nacional de Córdoba espacio destinado a revistas electrónicas, de acceso libre a la producción científica, un **recurso público**, es por ello que somos parte de este sitio que la universidad ofrece de **acceso libre a la producción**

El sistema con que opera este sitio es Open Journal Systems (OJS).

Se accede: <http://revistas.unc.edu.ar/>